

EU-Konformitätserklärung

EU Declaration of Conformity

LENZE Drives GmbH, Breslauer Strasse 3, 32699 Extertal GERMANY

erklärt in alleiniger Verantwortung die
Übereinstimmung der Produkte

declares under sole responsibility compliance of the products:

m20AP

ggf. in Verbindung mit
Getriebe der Baureihen:

if applicable, in combination with
gearboxes in the following series:

GFL, GST, GKS, GKR, GSS, GKK, GKL, G50xB, G50xH, G50xS

mit der

Niederspannungsrichtlinie
2014/35/EU

with the

Low Voltage Directive
2014/35/EU

Angewandte harmonisierte Normen:

Applied harmonized standards:

EN 60034-1:2010 + AC:2010
EN 60034-5:2001 + A1:2007
EN 60664-1:2007

Jahr der Anbringung der CE-Kennzeichnung nach der
Niederspannungsrichtlinie:

Year of affixing in accordance with the EU Low Voltage
Directive:

2015

ErP- Richtlinie
2009/125/EG

Verordnung (EG)
Nr. 4/2014 (Nr. 640/2009)

ErP Directive
2009/125/EC

Commission Regulation (EC)
No 4/2014 (No 640/2009)

Angewandte harmonisierte Normen:

Applied harmonized standards:

EN 60034-2-1:2007
EN 60034-30:2009

EMV- Richtlinie
2014/30/EU

EMC Directive
2014/30/EU

Angewandte harmonisierte Normen:

Applied harmonized standards:

EN 60034-1:2010 + AC:2010

Die aufgeführten Geräte sind im Sinne der EMV-
Richtlinie keine eigenständig betreibbare Produkte. Die
Einhaltung der Richtlinie setzt den korrekten Einbau der
Produkte, die Beachtung der spezifischen
Installationshinweise und der Produktdokumentation
voraus. Dies wurde an bestimmten
Anlagenkonfigurationen nachgewiesen.

According to the EMC directive, the listed devices are not
independently operable products. Compliance of the directive
requires the correct installation of the product, the observance
of specific installation notes and product documentation. This
was tested on specific system configurations.

Die Sicherheitshinweise der Betriebsanleitung sind zu
beachten.

The safety instructions of the manual are to be considered.

Die Produkte sind bestimmt zum Einbau in Maschinen.
Die Inbetriebnahme ist solange untersagt bis festgestellt
wurde, dass die Maschine, in welche diese Produkte
eingebaut werden sollen, den Bestimmungen der o.g. EU-
Richtlinie entsprechen.

These products are intended for installation in machines.
Operation is prohibited until it has been determined that the
machines in which these products are to be installed, conforms
to the above mentioned EU Directive.

Ort / Datum
Place / date

Profit Center Leiter
Head of Profit Center

Dokumentationsverantwortlicher
Responsible for documentation

Extertal 20.06.2016

ppa. Ulrich Möller

i.A. Dr. R. Gehrking

Déclaration UE de conformité

Dichiarazione di conformità UE

LENZE Drives GmbH, Breslauer Strasse 3, 32699 Extertal GERMANY

Déclare, sous sa seule responsabilité, que les produits

dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità la conformità dei seguenti prodotti

m20AP

éventuellement associés à des réducteurs des séries:

Eventualmente insieme ai riduttori serie:

GFL, GST, GKS, GKR, GSS, GKK, GKL, G50xB, G50xH, G50xS

respectent la

alla

**Directive Basse Tension
2014/35/UE**

**Direttiva bassa tensione
2014/35/UE**

Normes harmonisées appliquées :

Standard armonizzati applicati:

**EN 60034-1:2010 + AC:2010
EN 60034-5:2001 + A1:2007
EN 60664-1:2007**

Année d'application du marquage UE selon la directive Basse Tension:

Anno di apposizione marcatura UE ai sensi della Direttiva bassa tensione:

2015

**Directive ErP
2009/125/CE** **Règlement (CE)
n o 4/2014 (n o 640/2009)**

**Direttiva ErP
2009/125/CE** **Regolamento (CE)
n. 4/2014 (n. 640/2009)**

Normes harmonisées appliquées :

Standard armonizzati applicati:

**EN 60034-2-1:2007
EN 60034-30:2009**

**EMV- Richtlinie
2014/30/EU**

**EMC Directive
2014/30/EU**

Angewandte harmonisierte Normen:

Applied harmonized standards:

EN 60034-1:2010 + AC:2010

Die aufgeführten Geräte sind im Sinne der EMV-Richtlinie keine eigenständig betreibbare Produkte. Die Einhaltung der Richtlinie setzt den korrekten Einbau der Produkte, die Beachtung der spezifischen Installationshinweise und der Produktdokumentation voraus. Dies wurde an bestimmten Anlagenkonfigurationen nachgewiesen.

According to the EMC directive, the listed devices are not independently operable products. Compliance of the directive requires the correct installation of the product, the observance of specific installation notes and product documentation. This was tested on specific system configurations.

Respecter impérativement les consignes de sécurité contenues dans le manuel d'utilisation.

Osservare assolutamente le informazioni sulla sicurezza riportate nelle istruzioni operative.

Ces produits sont destinés à être installés au sein de machines. Leur mise en service est interdite tant qu'il n'a pas été attesté que la machine destinée à les accueillir respecte les dispositions de la directive UE susmentionnée.

I prodotti elencati sono destinati all'installazione su macchine e non possono essere messi in funzione fintanto che non sia stata verificata la conformità delle macchine su cui dovranno essere installati alla suddetta direttiva UE.

Lieu / date
Luogo / data

Directeur Profit Center
Direttore Profit Center

Responsable de documentation
Responsabile della documentazione

Extertal 20.06.2016

ppa. Ulrich Möller

i.A. Dr. R. Gehrking

Declaración UE de conformidad

Declaração UE de Conformidade

LENZE Drives GmbH, Breslauer Strasse 3, 32699 Extertal GERMANY

declara bajo su propia responsabilidad, que los productos

declara, sob sua exclusiva responsabilidade, a conformidade dos produtos

m20AP

En caso necesario, en combinación con el mecanismo de la serie de construcción:

Se aplicável, em associação com engrenagens das séries:

GFL, GST, GKS, GKR, GSS, GKK, GKL, G50xB, G50xH, G50xS

cumplen con la

com a

Directiva de Bajo Voltaje
2014/35/UE

Directiva de Baixa Tensão
2014/35/UE

Normas armonizadas aplicables:

Normas armonizadas aplicadas:

EN 60034-1:2010 + AC:2010

EN 60034-5:2001 + A1:2007

EN 60664-1:2007

Año de colocación del marcado UE en virtud de Directiva de Bajo Voltaje:

Ano de aposição marcação UE sob o Directiva de Baixa Tensão:

2015

Directiva ErP
2009/125/CE

Reglamento (CE)
n o 4/2014 (n o 640/2009)

Normas armonizadas aplicables:

Directiva ErP
2009/125/CE

Reglamento (CE)
n. o 4/2014 (n. o 640/2009)

Normas armonizadas aplicadas:

EN 60034-2-1:2007

EN 60034-30:2009

EMV- Richtlinie
2014/30/EU

Angewandte harmonisierte Normen:

EMC Directive
2014/30/EU

Applied harmonized standards:

EN 60034-1:2010 + AC:2010

Die aufgeführten Geräte sind im Sinne der EMV-Richtlinie keine eigenständig betreibbare Produkte. Die Einhaltung der Richtlinie setzt den korrekten Einbau der Produkte, die Beachtung der spezifischen Installationshinweise und der Produktdokumentation voraus. Dies wurde an bestimmten Anlagenkonfigurationen nachgewiesen.

According to the EMC directive, the listed devices are not independently operable products. Compliance of the directive requires the correct installation of the product, the observance of specific installation notes and product documentation. This was tested on specific system configurations.

Deben tenerse en cuenta las instrucciones de seguridad del manual.

Devem ser observadas as instruções de segurança do manual de operação.

Los productos están diseñados para su instalación en máquinas. Está prohibida la puesta en marcha hasta que se pueda determinar que la máquina en la que se instale éste producto cumpla con las directivas anteriormente indicadas.

Os produtos são destinados à incorporação em máquinas. A colocação em serviço permanece proibida até que seja constatado que a máquina, na qual estes produtos devem ser incorporados, corresponde às disposições da Directiva de Máquinas UE acima citada.

Lugar / Fecha
Local / Data

Director del Centro de Beneficios
Director Profit Center

Responsable de la documentación
Responsável pela documentação

Extertal 20.06.2016

ppa. Ulrich Möller

i.A. Dr. R. Gehrking